



KOSOVA TÜRKİYE TİCARET ODASI  
ODA TREGTARE KOSOVARO TURKE  
KOSOVO TURKEY CHAMBER OF COMMERCE

# YABANCI YATIRIMCILAR İÇİN EL KİTABI



## İLETİŞİM:

Kosova Türkiye Ticaret Odası / Oda Tregtare Kosovaro Turke

T: +383 38 550 100

W: [www.kt-to.org](http://www.kt-to.org) / E-mail: [info@kt-to.org](mailto:info@kt-to.org)

Imzot Nike Prele No.42, Ulpianë,  
Prishtinë-KOSOVO

# ÖNSÖZ

Bu çalışma, ülkenin temel verilerini içeren bir başvuru kitapçığı olarak tasarlanmıştır. Kosova'da iş yapmak isteyen yabancı uyruklu iş insanlarına bir kılavuz niteliğindedir. Kosova Türkiye Ticaret Odası (KTTO), kurulduğu 2008 yılından bu yana Kosova ile Türkiye arasında ticari ve yatırım ilişkilerinin geliştirilmesi için çaba sarf etmektedir.

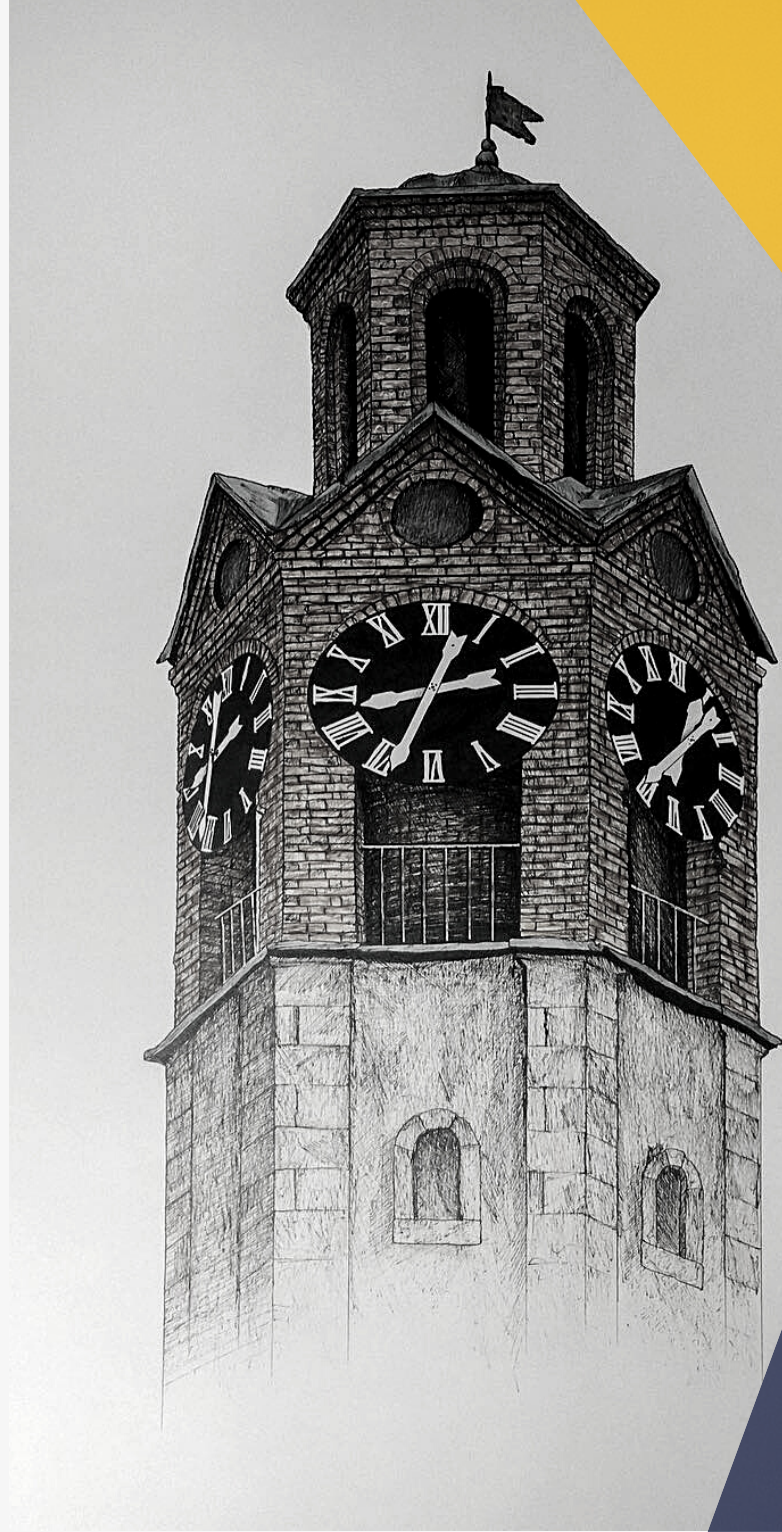
Odanın en temel misyonlarından biri, Kosova'da iş fırsatlarını değerlendirmek isteyen ve ülkeye yeni gelen iş insanlarına birinci elden veriler sunmak ve yatırım ortamı hakkında bilgilendirmeler yapmaktır. Bu bağlamda KTTO, Kosova ile Türkiye arasında iş ilişkilerinin kurulmasına katkı sağlamaktadır. KTTO ayrıca bir yandan üyeler arası işbirliği ve dayanışmayı artırmak diğer yandan kamu ve özel sektör kurumları nezdinde etkin olmak için faaliyetlerini sürdürmektedir.

Daha önce farklı bilgi notları çerçevesinde verilen bu veriler ve hizmetler, kısa bir kitapçık haline getirilerek Kosova'nın ülke profili, derli toplu bir kılavuz niteliğinde sunulmaktadır. Kosova Türkiye Ticaret Odası, T.C. Priştine Büyükelçiliğinin Onursal Başkanlığında bu ülkede iş yapan Türk iş insanlarının ve Türkiye ile iş yapan Kosovalıların bir buluşma adresidir. KTTO, kapımızı her zaman çalabileceğiniz bir temas noktası olarak hizmet etmeye devam etmektedir.

Saygılarımla.

**Abdurrahman BALKIZ**

**Başkan**



# GİRİŞ

Bu kitapçık Kosova'ya gelen iş insanlarına ülke profili ve temel ekonomik göstergeleri hakkında temel bir bilgilendirme yapmayı hedeflemektedir. İlk başta ülkenin yönetim şekli ve yapısı, akabinde de nüfusu ve coğrafyası hakkında bilgiler verilmektedir. Kılavuzun hazırlandığı döneme paralel olarak 2020 yılı itibariyle ekonomik göstergeler, yatırım ortamı, şirket kurma prosedürü ve bunu müteakip gereken işlemler, uygulanan vergi politikaları ve oranları sırasıyla verilmektedir. Son olarak da yabancı vatandaşların takip etmesi gereken çalışma ve oturma izni prosedürleri hakkında bilgilendirmeler yapıp, verilen hizmetler ve matbu formlar sunulmaktadır.

Kosova Türkiye Ticaret Odası bu ülkede iş yapma ile ilgilenen tüm iş insanlarının bir temas noktası olarak çalışmalarına devam etmektedir. Bu kitapçığın faydalı olmasını umar, iş meselelerini ilgilendiren her konuda çalınacak bir kapı olarak görmenizi dileriz.



# KOSOVA ÜLKE PROFİLİ

- Ülkenin resmi adı: Kosova Cumhuriyeti (Republic of Kosovo)

- Yönetim şekli: Parlamenter Demokrasidir.

- Cumhurbaşkanı: Vjosa OSMANI

- 14 Şubat 2021 tarihinde düzenlenen seçimlerde Vetevendosje Hareketi % 50.28 oy alarak birinci parti olarak çıkmış ve 22 Mart 2021 tarihinde hükümeti kurmuştur. Hükümet şu üyelerden oluşmaktadır.

- Başbakan **Albin KURTI**
- Birinci Başbakan Yardımcısı **Besnik BİSLIMI**
- İkinci Başbakan Yardımcısı ve Dışişleri ve Diaspora Bakanı **Donika Gërvalla**
- Üçüncü Başbakan Yardımcısı **Emilija REXHEPI**
- Maliye, Çalışma ve Transferler Bakanı **Hekuran MURATI**
- Adalet Bakanı **Albulena HAXHIU**
- Sağlık Bakanı **Arben VITIA**
- Eğitim, Bilim, Teknoloji ve İnovasyon Bakanı **Arbërie NAGAVCI**
- Kültür, Gençlik ve Spor Bakanı **Hajrullah ÇEKU**
- Yerel Yönetim İdaresi Bakanı **Elbert KRASNIQI**
- Çevre ve Mekansal Planlama ve Altyapı Bakanı **Liburn ALIU**
- Tarım Bakanı **Faton PEÇI**
- Savunma Bakanı **Armend MEHAJ**
- İçişleri ve Kamu İdaresi Bakanı **Xhelal SVEÇLA**
- Sanayi, Girişimcilik ve Ticaret Bakanı **Rozeta HAJDARI**
- Ekonomi Bakanı **Artane RIZVANOLLI**
- Topluluklar ve Geri Dönüş Bakanı **Goran RAKIÇ**
- Bölgesel Kalkınma Bakanı **Fikrim DAMKA**



# ÜLKE BİLGİLERİ

**ÜLKE NÜFUSU 1.8 milyondur.**

Ülke nüfusunun %90'ını Arnavutlar, %5'ini Sırp lar, %2'sini Boşnaklar ve Goranlar, %1'ini Türkler ve %2'sini diğer etnik topluluklar oluşturmaktadır.

## RESMİ DİLLER VE KONUŞULAN DİLLER

Resmi dilleri Arnavutça ve Sırpça'dır. Yasa ile belirlenmiş düzeylerde Türkçe ve Boşnakça da bu toplulukların yaşadığı yerlerde resmi dil olarak kabul edilmektedir. Eğitim de bu dillerin tamamında yapılmaktadır. Yabancı dil olarak İngilizce yaygın olarak kullanılmaktadır.

## BAŞKENTİ

Kosova'nın Başkenti ve en büyük şehri Priştine'dir. Nüfusu 210.376 kişi yaşamaktadır. Ancak Priştine çevresi ve günlük yoğunluğu ile 400 binlik bir nüfusu barındırmaktadır.

## BAŞLICA ŞEHİRLERİ

- Prizren (186,375),
- Ferizaj (114,167),
- İpek (Pejë) (99,947),
- Yakova (Cjakova) (98,486),
- Gilan (93,450),
- Mitrovica (88,338).



# ÜLKE BİLGİLERİ

## YÜZÖLÇÜMÜ VE COĞRAFI YAPISI

Kosova 10.908 kilometre karelik bir alana sahip olup %53'ü tarımsal arazi, %41'i ormanlık alan, %1'i tatlı sular ve %5'i altyapı ve kentsel alanlardır.

## COĞRAFI KONUMU

Güneydoğu Avrupa'da yer almaktadır.

## ÜYE OLDUĞU BAŞLICA ULUSLARARASI KURULUŞLAR

·CEFTA (Orta Avrupa Serbest Ticaret Anlaşması)

## KOMŞULARI

Kosova, güneybatıda Arnavutluk, güneydoğuda Kuzey Makedonya, kuzeybatıda Karadağ ve kuzeydoğuda Sırbistan ile sınırlanmaktadır.

## PARA BİRİMİ

Kosova'nın para birimi Euro'dur.

## SAAT

GMT +1 (Orta Avrupa saati dilimindedir.)



# YATIRIM ORTAMI



Kosova nüfus ve Pazar itibariyle küçük bir ülke olmasına rağmen, hem ticarete hem de yatırımda belli bir potansiyele sahiptir. Kosova'nın, Avrupa pazarlarına yakınlığı, Euro bölgesinde düşük maliyetli bir ülke oluşu ve Avrupa'yla entegrasyon süreçleri ülkeyi cazip hale getirmektedir. Kosova bölgesel ve uluslararası kurumlar ile işbirliğini geliştirerek bölge ülkeleri ve Avrupa ile ortak Pazar oluşturma gayretlerini sürdürmektedir. Avrupa'da geniş bir diasporaya sahip olması Kosova'nın lehine işleyen bir etkidir. Avrupa - Atlantik entegrasyonları yönünde ilerleyip kendi açılımını gerçekleştirmektedir. Bu açıdan Batı dünyası ile ilişkilerde ve ekonomik alanda önemli bir potansiyeli barındırmaktadır.

Kosova kurumları, Avrupa Birliği'ne üyelik için gerekli standartları karşılamak hususunda çalışmaya devam etmektedir. Bu doğrultuda, sürdürülebilir bir ekonomik kalkınma için iş yapma ortamını düzeltmeye çalışmakta ve yabancı yatırım çekmek için cazip imkanlar oluşturmaktadır.

Ortak bir bölgesel pazarın oluşturulması hedefi çerçevesinde yapılan anlaşmalarla gümrük tarifelerinin ve ticaret engellerinin kaldırılması bölgesel işbirliği girişimlerinin önemli bir parçası haline gelmiştir. Kosova ayrıca CEFTA'ya üye ülkeler, Avrupa Birliği ve Türkiye ile bir nevi serbest ticaret anlaşması içindedir. ABD ve Kanada gibi ülkeler ise Kosova'ya tercihli ticaret imkanı sağlamaktadır. Dolayısıyla bu ülkeler sanayi ürünlerinde gümrüksüz erişim imkanına sahiptir. Türkiye ile yürürlüğe giren Serbest Ticaret Anlaşması birçok ürüne uygulanan gümrük oranlarına indirim veya muafiyet getirmektedir. Avrupa Birliği ile imzalanan İstikrar ve Ortaklık Anlaşması da keza benzeri imkanlar sunmaktadır.

# YATIRIM ORTAMI



Kosova Hükümeti 2006 yılında doğrudan yabancı yatırımın daha fazla gelmesini teşvik etmek amacıyla "Yabancı Yatırım Kanunu'nu" (UNMIK Regulation No. 2008/28) yürürlüğe koymuştur. Bu kanun uyarınca Kosova'da yabancı yatırımlar (şirketler) yerli şirketler ile ekonomi içinde aynı haklara sahiptir. Bir başka deyişle, yabancı sermayeli şirketlerin yerli şirketler karşısında dezavantajlı duruma düşmemeleri ve haklarının korunmaları için yasal düzenlemeler gerçekleştirilmiştir.

Potansiyel yerli ve yabancı yatırımcılar için Kosova, bölgede en düşük vergi oranlarını uygulamakta olan ülkelerden biridir ve vergi sistemi anlaşılması kolay uygulanabilir olarak tasarlanmıştır. Kosova'da kurumlar vergisi %10; kişisel gelir vergisi elde edilen gelire göre %0, %4, %8 ve %10 olarak kademelendirilmektedir. KDV ise standart ve indirilmiş KDV olarak uygulanmakta olup %18 ve %8 oranlarında uygulanmaktadır.

Para biriminin Euro olması Avrupa bölgesinde kur farkından kaynaklanan kayıpların önüne geçmektedir. Diğer yandan istikrarlı bir bankacılık sistemine ve AB standartlarına dayalı hukuki mevzuata sahiptir.

Yeni işletme kurmadaki prosedürler hızlı ve basit bir prosedürden ibarettir.

Ülke nüfusunun %70'i 35 yaşın altında olup yeniliğe ve öğrenmeye açık olan genç, dinamik ve farklı dilleri konuşan eğitilmiş bir yapıya sahiptir. Kosova birçok sektörde henüz bakir bir pazardır.



# YATIRIM ORTAMI



Balkanlar'ın merkezinde bulunan Kosova iş yapmak için stratejik bir konuma sahiptir. Hem Kosova içinde hem de bölge ile bağlantılı olarak modern altyapı oluşturmada ilerleme kaydedilmiştir. Arnavutluk ve Kuzey Makedonya ile bağlanan otoyollar tamamlanmıştır. Çok kısa sürede Arnavutluk, Kuzey Makedonya ve Sırbistan'la bağlantı sağlayacak yeni otoyolların inşaatına başlanması planlanmakta olup yabancı yatırımcılar için fırsat sunmaktadır. Ayrıca 2019 yılında Kosova Gümrük Ofisi'nin Arnavutluk'taki Durrës limanında açılmasıyla birlikte Kosova deniz ticaretinin önünü açmıştır.

Kosova, karayolu altyapısına ek olarak demiryolu, havayolu, enerji, telekomünikasyon, internet, bilişim ve finansal hizmetlerinde iyi bir altyapıya sahiptir.

Kosova kısmen değerlendirilen ama daha fazla potansiyeli olan linyit, çinko, kurşun, nikel gibi maden yataklarına sahiptir. Linyit Kosova'da enerji üretiminde kullanılan ana kaynaktır. Diğer yandan Kosova topraklarının %53'ü tarımsal olarak işlemeye elverişlidir. Tarım sektörü toplam ihracatın yaklaşık olarak %15'ni oluşturmaktadır. Bağcılık ve şarap üretimi de ülkede eski bir gelenek olup ihracatta gıda işleme sektöründe önemli bir paya sahiptir.

Kosova'nın turizm potansiyeli de dağ ve kültür turizmi olarak öne çıkmaktadır. Dağlarla çevrili coğrafi konumu kış sezonunda kayak için uygun alanlar yaz aylarında da dağcılık faaliyetleri için uygun bir doğa ortamı mevcuttur. Brezovica ile Boga bölgeleri kayak için önemli merkezler olup hem yaz hem de kış aylarında doğa faaliyetleri için ziyaretçi çekmektedir. Kış turizmin yanı sıra doğa sporları içinde elverişli ortam bulunmaktadır ve bu alanın henüz yeteri kadar keşfedilmemiş olması da yatırımcılar için ayrı bir fırsattır.

# ŞİRKET TÜRLERİ

Kosova'da faaliyet gösteren şirket türleri şu şekilde ifade edilmektedir:

**1. Şahıs Şirketi/Bireysel İşletme:** Şahıs şirketlerinde veya Kosova'daki resmi adıyla Bireysel İşletmelerde, işletme sahibinin şirketin tüm borçları için sınırsız sorumluluğu vardır. Şirketin resmi bir ticaret ünvanı vardır veya sahibinin yasal soyadını içerir ve "Biznes Individual" kelimelerinin başharflerinin kısaltması "B.I." ile ifade edilir.

**2. Kolektif Şirket/Genel ortaklık:** Bir kolektif şirkette, tüm ortaklar şirketin tüm borçlarından sınırsız olarak sorumludur. Kolektif ortaklığın Kosova'daki resmi adı "Ortakëri e Përgjithshme" (Genel Ortaklık) olarak kabul edilmektedir ve şirket ünvanının yanına "O.P." kısaltmasını içermelidir.

**3. Komandit Şirket/Sınırlı Ortaklık:** Komandit şirketlerinde veya Kosova'daki resmi adıyla Sınırlı Ortaklıkta, bazı ortakların sorumluluğu sadece koydukları sermaye ile sınırlıyken, bazı ortakların şirketin borçlarına karşı sorumluluğu sınırsızdır. Komandit şirketlerde resmi adı, "Ortakëri e Kufizuar" (Sınırlı Ortaklık) olarak kabul edilmektedir ve şirket ünvanının yanına "O.K." kısaltmasını içermelidir.

**4. Limited Şirketi/Sorumlulukta Sınırlı Şirket:** Limited şirketler veya Kosova'daki ifadesiyle sorumlulukta sınırlı şirketler, bir veya birkaç kurucu tarafından kurulmuş olan ve ortakların şirket borçlarına karşı sorumluluğunun ödedikleri sermaye ile sınırlı olduğu şirket türüdür. Limited şirketlerde resmi adı "Shoqëritë me Përgjegjësi të Kufizuar" (Sorumlulukta Sınırlı Şirket) olarak kabul edilmektedir ve şirket ünvanının yanına "SH.P.K." kısaltmasını içermelidir.



# ŞİRKET TÜRLERİ



**5. Anonim Şirketi:** Anonim şirketler, sermayesi paylara bölünmüş olan kuruluşlardır ve hissedarlar şirketin tüm borç ve yükümlülüklerinden yalnızca sahip oldukları pay değeri kadar sorumludur. Şirket kurulabilir ve bir veya birkaç hissedarı olabilir. Anonim Şirketin Resmi Adı, "Shoqëritë Aksionare" olarak kabul edilmektedir ve şirket ünvanının yanına "SH.A" kısaltmasını içermelidir. Kosova'da bir anonim şirketin kurulması için şirketin başlangıç sermaye miktarının en az 10.000 Euro olması gerekmektedir.

**6. Yabancı Şirket Kosova Şubesi:** Yabancı vatandaşlar tarafından temsil edilen, tüzel bir kimliğe sahip olmayan ve kayıt anından itibaren Kosova'da bir şube olarak kabul edilen şirket türüdür. Tescilden sonra, yürürlükteki yasalar uyarınca belirlenen tüm hak ve yükümlülüklerden yararlanır. Yabancı Şirketin Kosova Şubesinin resmi adı yazılırken Yabancı Şirketinin tam adının yanına "Kosova Şubesi" anlamına gelen "Dega në Kosovë" ibaresi veya "D.K" kısaltması birlikte yazılmalıdır.

**7. Yabancı Şirket Temsilciliği:** Yabancı Şirket Kosova Temsilciliğinin resmi adı yazılırken Yabancı Şirketinin tam adının yanına "Kosova Temsilciliği" anlamına gelen "Zyra e Përfaqësisë në Kosovë" ibaresi veya "Z.P.K" kısaltması birlikte yazılmalıdır.

# ŞİRKET TÜRLERİ

**8. Toplumsal Şirketler:** Varlıklarının çoğu ve sermayesi topluma ait olan ve tüzel kişiliği bulunan şirketlere Toplumsal Şirketler denmektedir. Bu işletmeler özelleştirilinceye kadar Kosova Özelleştirme Ajansı tarafından 02 / L-123 sayılı Ticari Kuruluşlar Yasasına göre izlenir ve kaydedilir. Esasen eski Yugoslavya döneminde, toplumsal katkılarla sermayesi oluşan ve bugün Özelleştirme Ajansı tarafından yönetilen şirketleri kapsamaktadır.

**9. Kamu teşebbüsleri:** Kamu teşebbüsü, devlet tarafından kurulan genel menfaat faaliyetini yürüten teşebbüstür. Kamu teşebbüsü, Hükümet tarafından izlenmekte ve şirketler kanununa göre Anonim Şirket olarak örgütlenmektedir. Bir kamu kuruluşundaki tüm mülkiyet hakları hisselerle temsil edilecektir ve bu hisselerin tamamı tescil edilmelidir.

**10. Tarım Kooperatifleri:** Tarım Kooperatifi, özel mülkiyeti ile sermayeye katkı sağlayan ve tüm çiftçilerden oluşan gerçek veya tüzel kişiler tarafından oluşturulan bir şirkettir. Tarım Kooperatifi, yükümlülükleri imzalayan en az beş (5) çiftçi tarafından kurulur. Kooperatif sermaye olmadan kurulmaz, sermaye olmadan da var olmaz. Başlangıç sermayesi, en az 10 € değerinde eşit değerde hisse senetlerine bölünür. Müdür görevinde çalışan kişi kooperatifin üyesi olamaz. Tüm bunları 2003/9 sayılı Tarım Kooperatifleri Kanunu ile 03 / L-004 sayılı Tarım Kooperatifleri Kanununda Değişiklik Yapılmasına Dair Kanunda ve 2003/9 sayılı Tarım Kooperatifleri Kanunu'nda görebilirsiniz.



# ŞİRKET KURMAK İÇİN GEREKEN EVRAKLAR

Kosova'da faaliyet göstermek isteyen işletmelerin, Kosova Ticaret ve Sanayi Bakanlığı'na bağlı Kosova İşletme Kayıt Ajansı - ARBK-ya kaydolmaları gerekmektedir. İşletme tescil süresi ortalama **2 gündür**.

Kosova'daki her işletme ARBK'nın sisteminde kayıtlıdır ve her bir işletmenin verisine <https://arbk.rks-gov.net/> linki üzerinden ulaşmak mümkündür. İşletme kayıt prosedürleri şirket türüne bağlı olarak farklılık göstermektedir.

GEREKEN EVRAKLAR	Şahıs Şirketi	Kolektif Şirket	Komandit Şirket	Limited Şirket	Anonim Şirket	Yabancı Şirket Şubesi
İlgili Başvuru Formu Türünün Doldurulması	<b>B tipi</b> Başvuru Formu	<b>B tipi</b> Başvuru Formu	<b>A0 tipi</b> Başvuru Formu	<b>A0 tipi</b> Başvuru Formu	<b>A0 tipi</b> Başvuru Formu	<b>A0 tipi</b> Başvuru Formu
Kimlik Belgesi / Pasaport kopyasına sahip olması gereken kişiler	Şirket Sahibinin kimliği	Her bir ortağın kimliği	Ortaklar ve temsilcilerin kimlikleri	Ortaklar ve temsilcilerin kimlikleri	Ortaklar ve temsilcilerin kimlikleri	Şirket sahibi ve müdürünün kimlikleri
Şirket Türüne ilişkin Anlaşma Belgesi	-	Genel Ortaklık / Kolektif Şirket Anlaşması	Komandit Şirket Anlaşması	Limited Şirket Anlaşması	Anonim Şirket Anlaşması	-
Temsilcinin Muvafakat Belgesi	Kayıtlı Temsilcinin Muvafakat Belgesi	Kayıtlı Temsilcinin Muvafakat Belgesi	Kayıtlı Temsilcinin Muvafakat Belgesi	Kayıtlı Temsilcinin Muvafakat Belgesi	Kayıtlı Temsilcinin Muvafakat Belgesi	Kayıtlı Temsilcinin Muvafakat Belgesi
Şirket Tüzüğü	-	-	Şirket Tüzüğü	Şirket Tüzüğü	Şirket Tüzüğü	Yabancı Şirket Tüzüğü kopyası
Yabancı Şirketin Kosova'da açılışına ilişkin kararname	-	-	-	-	-	Açılış Kararname
Yabancı Şirketin Kuruluşuna İlişkin Tescil Belgesi	-	-	-	-	-	Belgenin noter onaylı tercümesi
Yabancı Şirkete temsilci atanmasına ilişkin Kararname	-	-	-	-	-	Atama Kararname

# ŞİRKET KURMA PROSEDÜRÜ

1. İşletme kaydı için <https://rbk.rks-gov.net> veya herhangi bir ARBK merkezinden başvurabilirsiniz.

2. İlgili şirkete ait başvuru formuna ARBK merkezlerinden ulaşabilir veya vebite üzerinden indirebilirsiniz.

3. Başvurunun tamamlanmasıyla ilgili tüm talimatlar herhangi bir ARBK merkezinde bulunmaktadır. Her bir kabul görevlisi, başvuru formundaki tüm gerekli alanları doldurmada başvuru sahibine yardımcı olmaya hazırdır.

4. Başvuru formu doldurulduktan sonra, başvuru sahibi (veya kayıt yetkilisi) başvuru formunu, diğer gereken tüm belgelerle birlikte herhangi bir ARBK merkezine sunar.

5. Başvuru sahibi veya yetkili kişi, başvuru sahibini temsil etmek üzere şahsına ait orijinal bir kimlik belgesi ve temsil edeceği kişiden alınmış noter imzalı bir yetki belgesi ile ARBK görevlisine kendisini tanıtır.

6. Kabul Görevlisi, başvurunun ve beraberindeki belgelerin eksiksiz ve ARBK tarafından kabul edilebilir olduğunu doğrular. Başvuru eksik veya yanlışsa, Kabul Görevlisi durumu bilgilendirecek ve formu açıklığa kavuşturmak ve doldurmak için yardımcı olacaktır.

7. Doldurulan başvuru formu sunulduğunda, başvuru sahibi veya yetkili bir temsilci tarafından imzalanması gerekir.

8. Yeni işletmenin kaydı esnasında ARBK tarafından herhangi bir ücret alınmaz. Ancak ilerleyen zamanlarda işletme üzerinde değişiklik yapılmak istenildiğinde ARBK'nın İdari Talimatı esas alınarak ücret kesintisi gerçekleşir. ARBK'nın mevcut değişikliklere ilişkin İdari Talimatı'na vebiteden ulaşmak mümkündür.



# ŞİRKET KURULDUKTAN SONRA YAPILMASI GEREKEN İŞLEMLER:



## Kosova'da şirket kurulduktan sonra yapılması gereken işlemler:

1. Şirket adına Banka Hesabının açılması
2. Şirket kaşesinin yaptırılması
3. Bulunduğu belediye müfettişleri tarafından teknik denetimin yapılması
4. Çalışanların emeklilik fonu ve vergi ödeme kayıt işlemlerinin yapılması (çalışan personel olmayıp da şirket sahipleri kendileri çalışıyorlarsa, bu işlemleri kendilerinin adına yapmakla mükelleftirler.)
5. KDV numarasının alınması (30.000 € ve üzeri cirosu olan firmalar için)
6. Gümrük işlemleri! Firmanın kendi adına ithalat ve ihracat yapması için gümrük numarası alması gerekmektedir.

# VERGİ POLİTİKALARI



Potansiyel yerli ve yabancı yatırımcılar için Kosova, bölgede en düşük vergi oranlarını uygulamakta olan ülkelerden biridir ve vergi sistemi anlaşılması kolay olarak tasarlanmıştır. Kosova'da kurumlar vergisi %10; kişisel gelir vergisi elde edilen gelire göre %0, %4, %8 ve %10 olarak kademelendirilmektedir. KDV ise standart ve indirilmiş KDV olarak uygulanmakta olup %18 ve % 8 oranlarında uygulanmaktadır.

Kosova'daki mevzuata göre, bir yıllık vergiye tabi gelir için uygulanan vergi oranları şöyledir:

YILLIK VERGİYE TABİ KAR MİKTARI	KİŞİSEL GELİR VERGİ ORANI (%)
0-960 EURO ARASI	%0
960-3000 EURO ARASI	%4
3000-5400 EURO ARASI	%8
5400 VE ÜZERİ	%10



# VERGİ POLİTİKALARI

Kişisel gelir vergisi ilan etmeye ve ödemeye zorunlu olan vergi yükümlüleri: aşağıda belirtilen alanlarda gelir elde eden tüm kişilerdir. Buna göre uygulanılacak alanlar:

- Ücret
  - Ticari faaliyetler
  - Kira
  - Faiz
  - Dokunulmaz mülkiyet kullanımı
  - Temettü
  - Sermaye kârı
  - Piyango ve diğer şans oyunları
  - Hükümetin ödediği emeklilik maaşları
- Vergi yükümlülerinin gelirini arttıracak diğer faaliyetler.

Yıllık brüt genel geliri 30.000 Euro'yu aşmayan vergi yükümlüleri, ciro veya hasılat miktarına göre üç aylık olarak vergi ödemektedirler.

1. Ticari faaliyetlerinden elde ettiği yıllık brüt genel geliri 5.000 euro veya daha az olan vergi yükümlüleri üç aylık ödeyeceği vergi oranı 37.5 Euro'dur.

2. Ticari faaliyetlerinden elde ettiği yıllık genel geliri 5.000 ile 30.000 Euro arasında ise:

- Ticaret, ulaşım, tarım ve benzeri ticari faaliyetler üzerinden elde edilen brüt hasılatı yüzde üç (3 %) vergi alınır.
- Hizmet, profesyonel faaliyetler, zanaat, eğlence ve benzeri faaliyetler üzerinden ise yüzde dokuz (9 %) vergi alınır.

3. a) Ticari faaliyetlerinden elde ettiği genel geliri 30.000 Euro'yu aşan vergi yükümlüleri genel gelir üzerinden gelir vergisi ödemeye yükümlüdürler.



b) Ticari faaliyetlerden elde ettiği genel gelir 30.000 Euro'yu aşmayan vergi yükümlüleri de genel gelir üzerinden vergi ödeme şeklini seçebilirler.

4. a) Yıllık genel gelirin 30.000 Euro'dan fazla veya daha az olacağını taahhüt eden vergi yükümlüleri, Örneğin 2021 yılı için temel olarak taahhüt ettikleri hasılat üzerinden hesaplanan vergi oranının  $\frac{1}{4}$  'i ilk taksit olarak ödemekle yükümlüdürler.

b) Yıllık genel gelirin 30.000 Euro'dan fazla veya daha az olacağını tahmin eden vergi yükümlüleri takip eden yıl için, üç aylık taksitler halinde vergi oranını dört taksitle ödenmektedir, taksit oranları temel alınan yıl üzerinden hesaplanır.

**-Taksit hesaplaması:** temel alınan yılda gerçekleştirilen hasılatın ikiye bölünmesi ( $\frac{1}{2}$ ) ile elde edilen rakamın yüzde yüzle çarpımı (110 %) ve sonucun dörde bölünmesinden ( $\frac{1}{4}$ ) elde edilir.

# VERGİ POLİTİKALARI

Vergi verenlerin bir diğer yükümlülükleri de personel ücret vergi oranını ödemeleridir. Ücret vergisinin hesaplanması ise şöyledir:

AYLIK ÜCRET VERGİSİ	VERGİ ORANI (%)
0-80 EURO ARASI	%0
80-250 EURO ARASI	%4
250-450 EURO ARASI	%8
450 VE ÜZERE EURO	%10

Kısaca Kosova'daki genel vergi oranlarını ifade edersek:

- Kira vergisinin ödenmesinde, brüt kira miktarı üzerinden %9 vergi oranı alınır.
- Kurumlar vergisi %10
- Gelir vergisi %0 -%10
- Katma Değer vergisi %0,% 8 (temel gıda ürünleri için); % 18 (standart KDV oranı)
- Özel Tüketim vergisinde tüketilen malın türüne göre değişik oranlarda vergi alınır.



# SERBEST TİCARET ANLAŞMALARI VE VERGİ ORANLARI

Kosova ayrıca CEFTA, AB, Türkiye ve ABD gibi ülkeler ile sanayi ürünlerinde gümrüksüz erişim imkanına sahiptir. Türkiye ile yürürlüğe giren Serbest Ticaret Anlaşması birçok ürüne uygulanan gümrük oranlarına indirim veya muafiyet getirmektedir.

Kosova'nın CEFTA ülkeleri, AB ülkeleri ve Türkiye ile imzaladığı serbest ticaret anlaşmaları yürürlükte olmakla birlikte her anlaşmaya göre gümrükte farklı vergilendirmeler uygulanmaktadır.

Ürün ithalatında uygulanan gümrük vergisi oranları:

- CEFTA ülkelerinin ile yapılan anlaşmada her bir ürün için %0 gümrük vergisi,
- Avrupa ülkelerini kapsayan İstikrar ve Ortaklık Anlaşması (MSA) anlaşması ile her bir üründe vergi oranları %0, %2, %3, %5, %6 ve %10 arasında;
- Türkiye ile yapılan STA anlaşmasında her bir üründe vergi oranları %0, %3, %5, %7, %8, %9 ve %10 yürürlüğe girdiği tarihten itibaren uygulanmaya başlamıştır.

**KDV oranları:** Gümrük vergileri dışında uygulanan katma değer vergilerini ifade etmektedir. Her bir farklı ürün grubu için KDV oranları %0, %8 ve %18 arasında uygulanmaktadır.

Ayrıca tütün mamülleri ve alkollü içeceklerde, mineral yakıt ve yağlarda, bazı plastik mamüllerinde, karayolu ulaşım araçları ve parçaları gibi belli başlı ürünler ve ürün gruplarında KDV oranlarının dışında **özel tüketim vergisi** de uygulanmaktadır.



**NOT:** İthal edilen ürünlere ilişkin uygulanan vergi türleri ve oranlarını Kosova Türkiye Ticaret Odası'nın hazırladığı "Kosova Gümrük Mevzuatına Göre STA Kılavuzu" adındaki çalışmasından ve/veya daha detaylı olarak Kosova Gümrük'ünün <https://dogana.rks.gov.net/tarik/index.htm> linki üzerinden ulaşabilirsiniz.

# KOSOVA'DA OTURMA VE ÇALIŞMA İZİNİ ALMAK İÇİN GEREKENLER:

Kosova İçişleri Bakanlığı tarafından yabancı vatandaşlara verilen oturma izni türleri şunlardır:

- 1.1. Geçici oturma izni;
- 1.2. Daimi oturma izni.

## GEÇİCİ OTURMA İZİNİ

Kosova Cumhuriyeti topraklarında ikamet eden veya kalmayı düşünen bir yabancıya aşağıdaki amaçlarla geçici oturma izni verilir:

1. Aile birleşimi;
2. Üniversite öncesi eğitim;
3. Yüksek öğrenim ve araştırma;
4. Çalışma;
5. Kosova Cumhuriyetindeki yetkili makamlarla işbirliği yapmaya istekli olduklarını ifade eden mülteciler, ek koruma altındaki kişiler, vatansız kişiler ve insan ticareti mağdurları veya göçmen ve yabancı kaçakçılığı mağdurları dahil olmak üzere insani nedenler;
6. Özerk kalış;
7. Diğer amaçlar için de geçici kalış;
8. Uluslararası anlaşmalara dayalı oturma izni.

## DAİMİ OTURMA İZİNİ

Evlilik veya birlikte yaşama yoluyla aile birleşimine ilişkin daimi ikamet izni durumlarında, kesintisiz ikametın 3 yıl olması; belirtilen durumlar dışında kesintisiz ikametın 5 yıl olması gerekir.

Kosova Cumhuriyeti'nde 3 veya 5 yıllık sürecin ardından daimi oturma izni için başvuruda bulunacak olan vatandaşın, herhangi bir suçtan hüküm giymediğine dair kanıt, ikametgah adresi, gelir kaynağı belgesi ve sağlık sigortasını sunması gerekir.



# KOSOVA'DA OTURMA VE ÇALIŞMA İZİNİ ALMAK İÇİN GEREKENLER:

## ÇALIŞMA AMACIYLA GEÇİCİ OTURMA İZİNİ ALMAK İÇİN:

- Talep edilen ikamet izni süresinden en az 3 ay daha uzun süre geçerli olan geçerli seyahat belgesi;
- Kosova Cumhuriyetindeki çalışma mevzuatına göre düzenlenmiş iş sözleşmesi gerekir. İstisnai olarak, işletme sahibi olan yabancı vatandaşlar için iş sözleşmesi aranmamaktadır.
- Yabancı vatandaşın yeterli geçim kaynağına sahip olduğunu gösteren bir banka ekstresi, iş sözleşmesi veya yeterli geçim kaynağına sahip olduğunu gösteren diğer kanıtlar;
- Sabıkalı olmadığına ve soruşturma altında olmadığına dair kanıtın, vatandaşı olduğu devlet tarafından veya son ikamet ettiği ülke tarafından verilmiş olması ve bu belgenin Kosova Cumhuriyeti'nin resmi dillerinden birine çevrilmiş olması gerekir.
- İşletme tescil belgesi ve işletmeye ilişkin bilgiler;
- Yabancı vatandaşın aldığı eğitim veya mesleki yeterlilik belgesi, aslı veya noter tasdikli nüshası ve Kosova Cumhuriyeti'nin resmi dillerinden birine tercüme edilmiş olması gerekir. Ancak Kosova'da işletme sahibi olan yabancı vatandaşlar için bu belge aranmamaktadır;
- Kosova Cumhuriyeti'ne giriş yasağı olmamalıdır;
- Sağlık Sigortası;
- Salgın ilan edilen ülkelerden gelen yabancı vatandaşın gelmesi durumunda aşı alındığına dair kanıt gerekir.



# EKONOMİK GÖSTERGELER

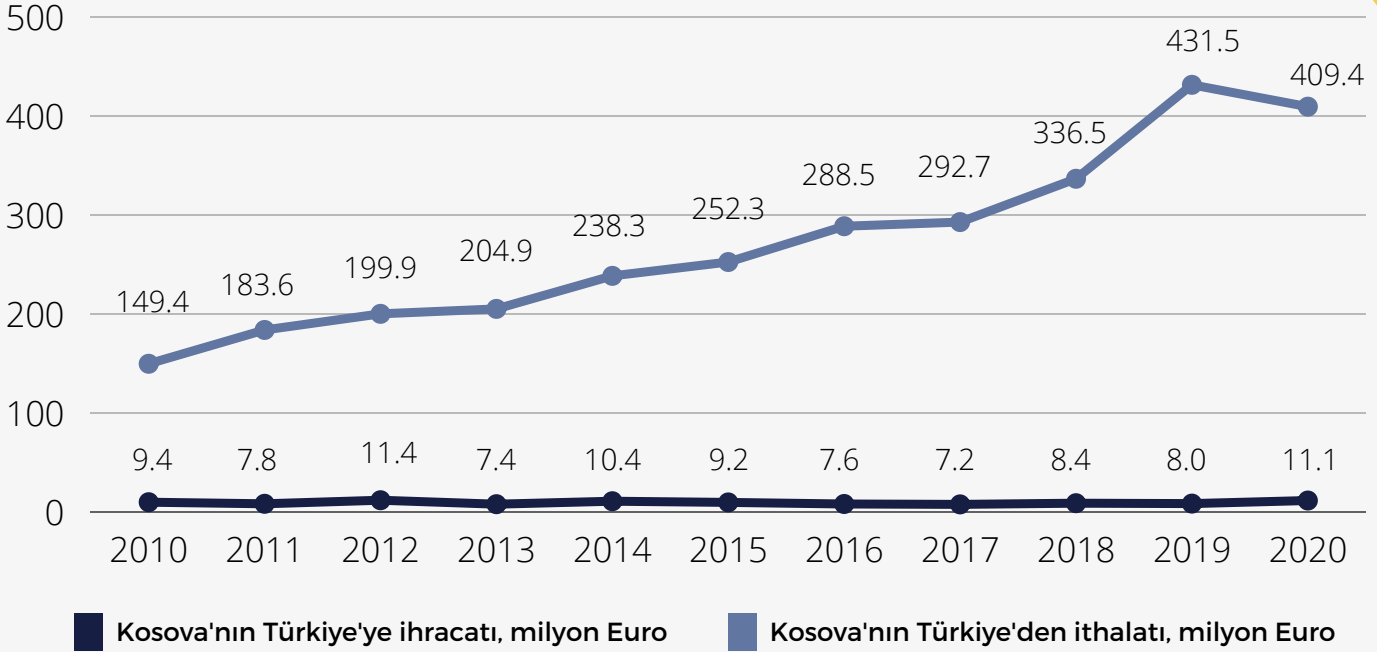
GSYH VERİLERİ	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Real GSYH (milyon Euro)	5,807.0	6,070.1	6,413.8	6,725.9	7,103.8	4,920.0
Real Büyüme (%)	%4.10	%4.06	%4.23	%3.82	%4.94	% -5.1
Kişi Başına Düşen GSYH, (Euro)	3.277	3.386	3.566	3.746	3.986	4,920.0
Enflasyon Oranı (%)	% -0.5	% 0.3	%1.5	%1.1	%2.7	%-0.4
<b>KAMU BORCU</b>						
Kümülatif Borç (milyon Euro)	748.95	852.74	996.42	1,093.0	1,201.0	1,341.7
Borcun GSYH içindeki payı (%)	%13.07	%14.58	%16.63	%16.90	%17.46	%19.9
<b>FİNANSAL GÖSTERGELER</b>						
İhraç edilen tahviller (milyon Euro)	398.6	420.0	405.0	425.0	360.0	377.50
Havaleler (milyon Euro)	655.5	691.0	759.2	800.6	851.5	980.0
Kümülatif Kredi Hacmi (milyon Euro)	2,019.3	2,230.0	2,485.5	2,755.5	3,031.9	3,264.6
Yıllık Ortalama Kredi Faiz Oranı (%)	%8.32	%7.47	%6.83	%6.65	%6.51	%6.21
Kümülatif Mevduat Hacmi (milyon Euro)	2,579.9	2,779.5	2,960.4	3,221.6	3,759.9	4,234.3
Yıllık Ortalama Mevduat Faiz Oranı (%)	%0.90	%1.01	%1.04	%1.31	%1.46	%1.49
<b>DOĞRUDAN YABANCI YATIRIMLAR</b>						
Doğrudan Yabancı Yatırımlar (milyon Euro)	308.8	220.0	255.4	272.1	254.6	321.7
Kümülatif DYY (milyon Euro)	2,820.2	3,040.2	3,295.6	3,567.7	3,822.3	4,144.0



# EKONOMİK GÖSTERGELER

İŞ GÜCÜ VERİLERİ	2015	2016	2017	2018	2019	2020
İş gücüne katılım oranı (%)	%37.6	%38.7	%42.8	%40.9	%40.5	%40.0
İstihdam oranı (%)	%25.2	%28.0	%29.8	%28.8	%30.1	%30.1
İşsizlik oranı (%)	%32.9	%27.5	%30.5	%29.6	%25.7	%24.6
DIŞ TİCARET VERİLERİ						
İhracat (milyon Euro)	325.3	305.6	378.0	367.5	385.5	475.0
İthalat (milyon Euro)	2,634.7	2,789.5	3,047.2	3,347.0	3,497.1	3,269.9
İhracatın ithalatı karşılama oranı (%)	%12.30	%10.96	%12.40	%10.98	%11.02	%14.53
Dış Ticaret Açığı (milyon Euro)	-2,318.4	-2,483.9	-2,669.2	-2,979.5	-3,111.6	-2,794.9

# KOSOVA İLE TÜRKİYE'NİN EKONOMİK İLİŞKİLERİ



Kosova ile Türkiye'nin tarihi, kültürel bağlarının dışında ticari ilişkileri de oldukça güçlüdür.

Kosovalı vatandaşların, ürünlerini seçmek için Türkiye'ye rahatça gidebilmeleri ve kolay iletişim kurmaları sayesinde Türk ürünlerine duyduğu güven, Türkiye'yi Kosova'nın en önemli ithalat partnerlerinden biri yapmaktadır.

Kosova'nın bağımsızlığının ilanından bu yana 141,5 milyon Euro ile başlayan Türkiye'den ithalat onbir yıl içerisinde 300 milyon Euro'dan fazla bir artış göstererek 2019 yılında 431,5 milyon Euro'ya yükselmiştir. 1 Eylül 2019'da yürürlüğe giren Türkiye ile Serbest Ticaret Anlaşması'nın da bu payda etkisi mevcut olup ithalatın artışında katkısı bulunmaktadır. 2020 yılında ise COVID-19'un yarattığı küresel pandemi sonucunda ithalat %5.1 azalarak 409.4 milyon Euro olarak kaydedilmiştir.

2020 yılında Türkiye'den en çok hazır giyim ürünleri, makine ve mekanik teçhizat, plastik ve plastik ürünler, metaller ve metal ürünleri, akaryakıt, gıda, mobilya ithal edilmiştir.

Kosova'nın Türkiye'ye yaptığı ihracatta ise durum farklıdır. Kosova'nın yaptığı toplam ihracattan sadece %3'ü Türkiye'ye yapılmaktadır. 2019 yılında Türkiye'ye yapılan toplam ihracat tutarı 8,0 milyon Euro iken, 2020 yılında STA etkisiyle birçok Kosova ürünü Türkiye pazarına ilk defa girmeyi başardı ve Türkiye'ye ,ihracat 11.1 milyon Euro olarak kaydedildi.



# EN ÇOK TİCARETİ DÖNEN ÜRÜNLER

## KOSOVA'NIN 2020 YILINDA TÜRKİYE'YE EN ÇOK İHRAÇ ETTİĞİ ÜRÜNLER

1	Baz metaller ve artıkları	4,772,099 €	6	Ahududu	510,879 €
2	Kauçuklu tekstil kumaşları	2,671,035 €	7	Bira ve alkol ürünleri	315,445 €
3	Makineler ve mekanik teçhizat parçaları	802,901 €	8	Kahve	107,712 €
4	Kauçuktan bant ve kayışlar	753,086 €	9	Plastik ve plastik ürünleri	106,449 €
5	Hayvan yün ve derileri	547,124 €	10	Maden ürünleri	62,531 €

## KOSOVA'NIN 2020 YILINDA TÜRKİYE'DEN EN ÇOK İTHAL ETTİĞİ ÜRÜNLER

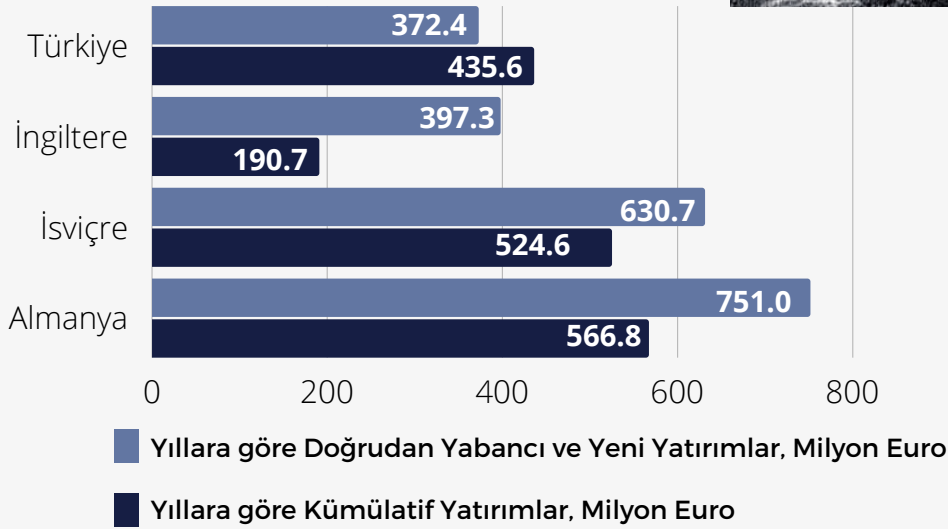
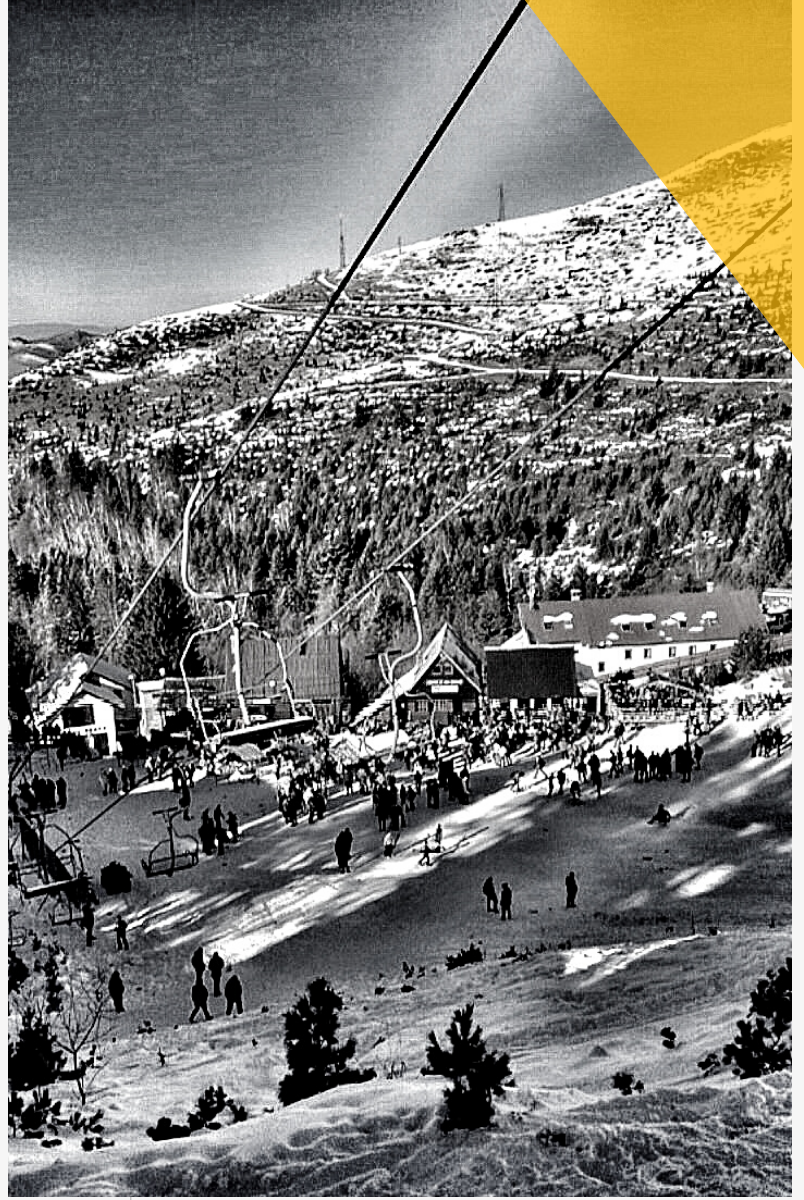
1	Tekstil ürünleri	77,842,894 €	6	Kimya sanayi ürünleri	25,474,737 €
2	Mekanik ve elektronik makineler ve parçaları	75,524,126 €	7	Akaryakıt	19,155,283 €
3	Gıda ürünleri	47,218,554 €	8	Mobilya ürünleri	14,176,817 €
4	Baz metaller ve ürünleri	44,257,873 €	9	Taş, seramik, cam ve ürünleri	12,087,523 €
5	Plastik ve lastik ürünleri	36,712,008 €	10	Odun ve ahşap ürünleri	11,796,668 €



# YATIRIMLAR

Kosova'da en büyük yatırımcı ülkeler konumunda Almanya, İsviçre, İngiltere ve Türkiye görünmektedir. Kosova'nın Avrupa'da yaşayan diasporasından gelen yatırımlar ağırlıklı olarak emlak sektörüne yapılmakta ve Almanya ile İsviçre'yi doğrudan yabancı yatırımlarda lider göstermektedir. Avrupa'dan gelen yatırımlar doğrudan gayrimenkule yatırıldığı için ekonomik faaliyetler de değerlendirilmektedir, Ülke içinde değerlendirilen ve tekrar yatırım yapılan alanlar Kosova'nın reel sektörü ve kalkınması için oldukça önem taşımaktadır.

Avrupalı yatırımcıların aksine Kosova'daki Türk yatırımcıların kümülatif yatırımları, yapılan doğrudan yabancı yatırımlardan daha fazla olmaktadır. Yapılan Türk yatırımlarının ülke içinde sürekli değerlendirilmesi ekonomiye daha yüksek katkılar sunmaktadır. Türk yatırımcıları inşaat, ticaret, finans, sağlık, eğitim, enerji gibi hizmet ağırlıklı sektörlerde faaliyet göstermektedir.



# KOSOVA İLE TÜRKİYE ARASINDA EKONOMİK ALANDA YAPILAN ANLAŞMALAR

Kosova bağımsızlığını ilan ettiğinden bu yana Türkiye ile birçok alanda iki ülkenin yararına olacak anlaşmalara vardılar. Bu anlaşmalar ekonomik ilişkilerin güçlenmesini de teşvik etmektedir. Siyasi, ekonomik, kültürel, askeri, teknik yardım, eğitim, sağlık gibi birçok alanda yapılan onlarca anlaşma mevcuttur. Bunların arasında ekonomik ilişkilerin geliştirilmesine vesile olan başlıca anlaşmalar şunlardır:

- Vize Muafiyeti Anlaşması (2009)
- Ekonomik İşbirliği Anlaşması (2010)
- Karayoluyla Uluslararası Yük Ve Yolcu Taşımacılığı Anlaşması (2010)
- Gümrük Konularında İşbirliği ve Karşılıklı Yardım Anlaşması (2011)
- Yatırımların Karşılıklı Teşviki ve Korunması Anlaşması (2012)
- Çifte Vergilendirmeyi Önleme ve Vergi Kaçakçılığına Engel Olma Anlaşması (2012)
- Serbest Ticaret Anlaşması (2019)



# KTTO HİZMETLERİ

Kosova Türkiye Ticaret Odası (KTTO), Kosova'nın bağımsızlık ilanı ile paralel olarak kuruluş çalışmalarına başlamış ve Temmuz - 2008'de, hem Türk hem de Kosovalı iş insanlarının ortak bir inisiyatifi, T.C. Priştine Büyükelçiliğinin de desteği ile kurulmuştur.

Bugün 4 kategoride 60'ın üzerinde üyesi bulunmaktadır. Üyelikler Türkiye'den gelip Kosova'da yatırım yapan ve Kosovalı olup Türkiye ile iş yapan veya bu yönde eğilim gösteren orta ve büyük ölçekli şirketlerden oluşmaktadır.

KTTO, üyeler arasında işbirliği ve dayanışmayı artırmak ve hem kamu hem de özel sektör kurumları nezdinde etkin olmak; Kosova ile Türkiye arasında ticari ve yatırım ilişkilerinin geliştirilmesine katkı sağlamak; üyelerinin ortak çıkarlarının savunucusu olmak ve olası sorunların çözümü konusunda girişimlerde bulunmak; yeni iş ilişkilerinin kurulması ve yatırım fırsatlarının değerlendirilmesini teşvik etmek; özetle Kosova ile Türkiye arasında ekonomik ilişkilerde bir köprü görevi görme misyonunu yürütmektedir.

KTTO'nun yaptığı faaliyetler ve verdiği hizmetler arasında şu başlıklar öne çıkmaktadır: Fuar veya iş ziyaretleri kapsamında karşılıklı iş heyetlerinin organizasyonu ve koordinasyonu; seminer, konferans ve benzeri organizasyonların düzenlenmesi ve düzenlenmesine katkı sağlanması; ekonomik gelişmelerin takibi ve başta üyelerle olmak üzere ilgili kamu ve özel sektör kurumlarıyla paylaşımı; firma listelerinin oluşumu, Kosova ekonomisi, ticareti ve yatırım imkanları hakkında temel verilerin derlenmesi, sektörel çalışmaların yürütülmesi, Pazar araştırmalarının yapılması, Kosova mevzuatının oluşum sürecinin takibi ve diğer...

Bu alanlarda faaliyet gösteren KTTO, üyeleri için bir buluşma platformu, kamu ve özel sektör için ise bir referans ve temas noktası olarak hizmet vermektedir.

Belirtilen hizmetlerin dışında KTTO üyeleri, tüzükten kaynaklanan tüm haklardan yararlanma, KTTO tarafından düzenlenen tüm iş toplantılarına ve diğer etkinliklere katılma hakkı, üyeler arası irtibat sağlamadan kaynaklanan faydalanma, Kosova ve Türk pazarlarına ilişkin iki ülkenin hukuki ve kurumsal sistemleri ile ilgili temel bilgilere erişim; bülten, günlük bülten, aylık dergi, istatistiksel analizler, güncel raporlar gibi tüm KTTO yayınlarına erişim; günlük bülteninde şirket haberlerinin, duyurularının ve kampanyalarının yayınlanması gibi ayrıcalıklı hizmetlerden faydalanmaktadır.



KOSOVA TÜRKİYE TİCARET ODASI  
ODA TREGTARE KOSOVARO TURKE  
KOSOVO TURKEY CHAMBER OF COMMERCE

# ODAMIZA ÜYE HUKUK, MUHASEBE, DENETİM VE DANIŞMANLIK HİZMETLERİ VEREN ŞİRKETLERİN ALFABETİK LİSTESİ

## BOGA & ASSOCIATES

LEGAL • TAX • ACCOUNTING

Boga & Associates, Arnavutluk ve Kosova'da müşterilerine iş yapmaları için gerekebilecek her türlü yasal, vergi ve muhasebe konularında multidisipliner hizmetler vermektedir.

### HİZMETLERİ:

- Ticaret Hukuku, Fikri Mülkiyet Hukuku, Bankacılık ve Finans Hukuku, Rekabet Hukuku, Enerji ve Kamu Hizmetleri, İnşaat Hukuku, İş kanunu, Elektronik Haberleşme ve Eğlence Hukuku, Çevre Hukuku, Dava ve Alternatif Uyuşmazlık Çözümü, İhale Hukuku, Gayrimenkul Hukuku
- Vergi danışmanlığı, vergi denetim hizmetleri, vergi uyumu
- Defter tutma hizmetleri, Muhasebe danışmanlığı, Adli hizmetler

### İLETİŞİM İÇİN:

Rr. 50/3 Sylejman Vokshi- 10000 Pristina, Kosovo  
Tel: +383 38 223 152  
Fax: +383 38 223 153  
E-mail: boga@bogalaw.com  
Web: www.bogalaw.com



KAF Group, Kosova'da birey ve kuruluşlara standartlara uygun muhasebe, denetim, finansal raporlama gibi alanlarda mali, personel ve danışmanlık hizmetleri vermektedir.

### HİZMETLERİ:

- Muhasebe hizmetleri: Defter tutma hizmetleri, finansal tablolar hazırlama, raporlama
- Mali hizmetler: Kosova Vergi İdaresi (ATK) önünde temsil, form doldurma ve beyan etme, yıllık rapor hazırlama
- Danışmanlık hizmetleri :Şirket tescili, dönüşümü ve iflası, iş kurma prosedürleri, iş sözleşmelerinin derlenmesi,
- Denetim hizmetleri: İç denetim
- Personel hizmetleri: Sözleşmeler, kayıtlar, yıllık raporlar, bordro, vergi belgeleri
- Farklı sektördeki müşterilere yönelik hizmetler

### İLETİŞİM İÇİN:

Ulpianë, Bulevardi Deshmorët e Kombit, C2, H-III, Nr.6, 10000 Pristina, Kosovo  
Tel: +383 44 226 940  
E-mail: info@kafgroup.org  
Web: www.kafgroup.org



Vala Consulting, Kosova'da ve yurtdışında çok sayıda işletme ve kişiler için tüm muhasebe, vergi ve denetim hizmetlerini profesyonel bir şekilde sunmaktadır.

### HİZMETLERİ:

- Yasal muhasebe, Muhasebe hizmetleri, Muhasebe danışmanlığı
- Finansal Yönetim
- Kurumsal Finansman
- Yeniden Yapılandırma ve Kurtarma
- Vergi danışmanlığı, Vergi planlaması, Vergi uyumluluğu, Vergi denetim hizmetleri
- Denetim ve güvenlik hizmetleri, Finansal tabloların denetimi, iç denetim kontrolleri
- İş Danışmanlığı
- Dış kaynak hizmetleri
- İnsan kaynakları

### İLETİŞİM İÇİN:

Qamil Hoxha kati III nr 7/15-10000 Pristina, Kosovo  
Tel: +383 38 222 236  
Tel: + 338 38 248 683  
E-mail: info@valaconsulting-ks.com  
Web: www.valaconsulting-ks.com



# TERCÜMANLAR LİSTESİ

## TERCÜMAN ADI

## İLETİŞİM BİLGİLERİ

**Celal MUSTAFA**  
Tel: +383 280 321 519  
Mobil +383 44 173 359  
E-mail: celelmustafa2011@hotmail.com  
Adresi: Rr. Mehmet Akif Ersoy No:31, **Gilan**

**Erdinç TUNUSLU**  
Tel: +383 45 375 440  
Mobil +383 49 375 440  
E-mail: balkanter@hotmail.com  
Adresi: Rr. Ismail Qemali No:60 Arberia, **Prishtine**

**İsa SÜLÇEVSI**  
Tel: +383 44 320 290  
Mobil +383 44 320 290  
E-mail: isasulcevs@gmail.com  
Adresi: Rr. Shefqet Shkupi, Kompleksi Prishtina Stars  
**B-33 Prishtine**

**Bahtijar BELLODA**  
Tel: +383 44 778 688  
Mobil +383 44 778 688  
E-mail: b.belloda76@gmail.com  
Adresi: Rr. Saraqeva No:86, **Prizren**

**Alpay HALKO**  
Tel: +383 44 515 847  
Mobil +383 44 515 847  
E-mail: suer.eray@gmail.com  
Adresi: Rr. Alajdin Berisha 373 No:26, **Prizren**

**Emir HUKALLO**  
Tel: +383 45 255 472  
Mobil +383 44 834 232  
E-mail: e\_hukallo@hotmail.com  
Adresi: Xheme Gostivari No:39, **Prizren**

**Orhan SAİT**  
Tel: +383 44 320 733  
Mobil +383 44 320 733  
E-mail: orhansait@gmail.com  
Adresi: Rr. Isa Kastrati No:61, **Gilan**

**Ümran BAKİQİ**  
Tel: +383 44 793 238  
Mobil +383 44 793 238  
E-mail: umranbakiqi@hotmail.com  
Adresi: Rr. Ardianet No:16, **Prizren**



# TERCÜMANLAR LİSTESİ

## TERCÜMAN ADI

## İLETİŞİM BİLGİLERİ

**Zeqije XHAFÇE**

Tel: +383 44 740 180  
Mobil +383 44 740 180  
E-mail: zekiye83@hotmail.com  
Adresi: Rr. Mehmet Akif Ersoy No:31, **Gilan**

**Abdulla AMİDi**

Tel: +383 44 402 989  
Mobil +383 44 402 989  
E-mail: abduallahamiti@yahoo.com  
Adresi: Rr. Hoxh Kadri **Priştine**

**Fatmir HADRİ**

Tel: +383 45 626 040  
Mobil +383 45 626 040  
E-mail: fatmirhadri@hotmail.com  
Adresi: RR Xhavit Mitroviça, **Priştine**

**Duygu ARSLAN KEÇİ**

Tel: +383 44 775 546  
Mobil +383 44 775 546  
E-mail: d.arslan\_keci@hotmail.com  
Adresi: Rr. İsmail Dumoshi No:34, **Priştine**

**Remzije TURBEDARİ**

Tel: +383 44 416 835  
Mobil +383 44 416 835  
E-mail: rfishegjiu@gmail.com  
Adresi: Prizren Belediyesi Meclisi, Remzi Ademaj **Prizren**

**Esmabunjaku**

Tel: +383 44 308 435  
Mobil +383 44 308 435  
E-mail: esmabunjaku@gmail.com  
Adresi: Rr. Gustav Majer No:15, **Priştine**

**İskender MUZBEG**

Tel: +383 29 623 112  
Mobil +383 44 119 576  
E-mail: imuzbeg@hotmail.com  
Adresi: Jonit No:44, **Prizren**

**Zübeyde BEKSAÇ**

Tel: +383 44 272 871  
Mobil +383 44 272 871  
E-mail: beksaczubis@hotmail.com  
Adresi: Fehmi Ladrovci No:36/A, **Prizren**



# TERCÜMANLAR LİSTESİ

## TERCÜMAN ADI

## İLETİŞİM BİLGİLERİ

<b>Hevzi MAZREK</b>	Tel: +383 49 356 977 Mobil +383 44 365 977 E-mail: hevzimazrek@hotmail.com Adresi: Kışla Mahallesi <b>Mamuşa</b>
<b>Seniha GYLDEREN KRASNIQI</b>	Tel: +383 44 760 327 Mobil +383 44 760 327 E-mail: senihagylderen@yahoo.com Adresi: Rr. Rrustem Statovci No:54/6, <b>Priştine</b>
<b>Gülten NOBIRDA</b>	Tel: +383 45 626 040 Mobil +383 45 626 040 E-mail: gulten5550@gmail.com Adresi: Rr. Bajram Curi No:22/A, <b>Priştine</b>
<b>İbrahim ARSLAN</b>	Tel: +383 44 183 264 Mobil +383 44 183 264 E-mail: arsibo@yahoo.com Adresi: Dardania BL 7/1-6, <b>Priştine</b>
<b>Dafina UKALLO</b>	Tel: +383 44 390 399 Mobil +383 44 390 399 E-mail: daffina@gmail.com Adresi: Rr. Remzi Ademaj, <b>Prizren</b>
<b>Elizabeta TARA</b>	Tel: +383 44 890 843 Mobil +383 44 890 843 E-mail: elizabeta-beta62@postribe.com Adresi: Rr. Xhavit Bajraktari No:43, <b>Prizren</b>
<b>Arijeta SAHİTAJ</b>	Tel: +383 44 391 844 Mobil +383 44 391 844 E-mail: --- Adresi: Rr. Rifat Ukimeri No:17, <b>Prizren</b>
<b>Fejzullah SHATRI</b>	Tel: +383 44 304 429 Mobil +383 44 304 429 E-mail: --- Adresi: Rr. Kuksi, <b>Prizren</b>

